

30 نوفمبر/تشرين الثاني 2017

المعلومات المتاحة لجمهور العامة من مصادر الصندوق

للعلم

أعد مكتب سكرتير الصندوق هذه المذكرة استجابة للبند 20 من خطة عمل الشفافية (EB 2017/122/R.29، ملحق)، والتي تدعو إلى إعادة التذكير بالمعلومات المتاحة لجمهور العامة من مصادر الصندوق، بما يتماشى مع سياسة الصندوق بشأن نشر الوثائق (EB 2010/100/R.3/Rev.1).

- 1- يتيح الصندوق الوثائق الرسمية للهيئات الرئاسية إلكترونياً، وذلك تماشياً مع نهجه لترشيد استخدام الأوراق.
- 2- وتتاح المعلومات على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت بالصيغة الإلكترونية¹، وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق²، وعلى تطبيق الاجتماعات في الصندوق لإنشاء الشبكات الخاصة بتسييره (أو ما يعرف بتطبيق MANGO)³.
- 3- وتوفر المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق الوصول إلى الجداول الزمنية للاجتماعات الرسمية، والأحداث الرسمية في الصندوق وما يقابلها من وثائق، والوثائق ذات الصلة بتسيير الصندوق، مثل: النصوص القانونية؛ وعضوية الصندوق؛ وتركيبته القطرية، والنظام الداخلي، واختصاصات كل من مجلس المحافظين، المجلس التنفيذي والهيئات التابعة لهما؛ كذلك تتاح حقوق التصويت؛ والمساهمات على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق.
- 4- وتعرض على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق الوثائق المقصود بها أن تكون متاحة لجمهور العامة والوثائق المقيدة أيضاً. وبالنسبة للوثائق المقيدة فهي محمية بكلمة سر، مع استناد حقوق الوصول إليها للاعتمادات الرسمية لممثلي الدول الأعضاء وأدوارهم في تسيير الصندوق. وترسل كلمات السر على أساس إفرادي.

¹ <http://www.ifad.org>

² <https://webapps.ifad.org/members/>

³ Mango هو تطبيق مجاني متاح على [Android Apps on Google Play](#) و [App Store - iTunes - Apple](#)

5- وأما المعلومات العامة التي يمكن الحصول عليها من المنصة التفاعلية للدول الأعضاء فتعاد على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت. ويمكن الوصول إلى كل من الوثائق العامة والوثائق المقيدة المتاحة على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء من خلال تطبيق MANGO.

6- وتوفر المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق فرص الوصول للوثائق الخاصة باجتماعات الهيئات الرئاسية وغيرها من فئات الاجتماعات، على النحو التالي:

- مجلس المحافظين وما يتعلق به من أحداث
- هيئات المشاورات الخاصة بتجديد موارد الصندوق
- مجموعة العمل المعنية بقضايا التسيير في الصندوق
- لجنة مخصصات رئيس الصندوق
- دورات المجلس التنفيذي، وندواته وأحداثه
- لجنة مراجعة الحسابات
- لجنة التقييم
- مجموعة العمل الخاصة بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
- الاجتماعات السنوية مع الممثلين الدائمين
- ندوات التعريف بالمؤسسة وجلسات الإحاطة
- اجتماعات المنسقين والأصدقاء
- AgTalks

كذلك، تتاح الوثائق عن مجموعات العمل واللجان التي استلمت عملها.

7- وغالبية الوثائق المتاحة يمكن لجمهور العامة الوصول إليها.

8- تتوفر لممثلي الدول الأعضاء، الذين يدخلون إلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء باستخدام اسم المستخدم الخاص بهم وكلمة السر، فرصة الوصول إلى جميع موارد المعلومات وفقا لأدوارهم في الصندوق واعتماداتهم فيه.

9- وأما الوثائق المقيدة فلا يتاح الوصول أو الاطلاع عليها إلا لأعضاء الهيئة الرئاسية المعنية. وتشكل وثائق لجنة مراجعة الحسابات ولجنة مخصصات رئيس الصندوق غالبية الوثائق المقيدة في الصندوق. إلا أنه باستطاعة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي الوصول إلى وثائق لجنة مراجعة الحسابات. وتتضمن المواد المقيدة الأخرى: جميع الدعوات للاجتماعات والوثائق التي يطلب من الدول الأعضاء التعليق عليها. وقد يطبق الوصول المقيد أيضا على بعض البنود الإخبارية أو على موارد المعلومات كما قد تقرره الهيئة الرئاسية المعنية. ومن الأمثلة الحديثة القرار بعدم إتاحة فيديو المقابلات مع المرشحين لرئاسة الصندوق لجمهور العامة.

10- ويرد في الجدول أدناه المعلومات المتاحة حسب نمط الوثيقة، ومصدرها، ومستوى الوصول إليها.

أين تتاح المعلومات

تطبيق MANGO	موقع الصندوق على شبكة الإنترنت	المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق (الوصول المقيد)	المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق (الوصول العام)		
✓	✓		✓	النصوص القانونية الأساسية في الصندوق	معلومات عامة
		✓		قائمة موظفي الصندوق	
	✓		✓	قائمة بالدول الأعضاء في الصندوق	
		✓		قائمة بالمحافظين والمحافظين المناوبين الحاليين	الهيكالية
		✓		قائمة ممثلي الدول الأعضاء الحاليين في المجلس التنفيذي	
			✓	قائمة بمنسقي القوائم والقوائم الفرعية الحاليين	
		✓		قائمة بالرؤساء الحاليين للجان الرسمية	
	✓		✓	قائمة بالتركيبة القطرية الحالية للمجلس التنفيذي ولجان الصندوق الرسمية	
			✓	أعضاء مكتب مجلس المحافظين الحاليين والسابقين	
✓	✓	✓	✓	وثائق مجلس المحافظين ^أ	
✓	✓	✓	✓	وثائق المجلس التنفيذي والأحداث ذات الصلة به ^أ	الوثائق
✓	✓	✓		الملاحظات الافتتاحية والختامية لرئيس الصندوق أثناء دورات المجلس التنفيذي	
✓	✓	✓	✓	وثائق هيئات المشاورات الخاصة بتجديدات موارد الصندوق وما يتعلق بها من أحداث ^أ	
✓		✓		وثائق لجنة مراجعة الحسابات	
	✓		✓	اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات ونظامها الداخلي	
✓	✓	✓	✓	وثائق لجنة التقييم ^أ	
	✓		✓	اختصاصات لجنة التقييم ونظامها الداخلي	

	✓		✓	سياسة التقييم في الصندوق	
✓	✓	✓	✓	وثائق نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ^أ	
	✓		✓	اختصاصات مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء	
	✓		✓	تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء	
			✓	الأسئلة الشائعة عن نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء والإجابات عليها	
✓			✓	الوثائق المعروضة بموجب إجراء انقضاء المدة	
✓			✓	الإحاطات غير الرسمية وأحداث التعلم	
✓		✓		وثائق لجنة مخصصات رئيس الصندوق	
✓		✓		وثائق المنسقين والأصدقاء	
✓		✓	✓	وثائق مجموعة العمل المعنية بقضايا التسيير في الصندوق ^أ	
			✓	اختصاصات مجموعة العمل المعنية بقضايا التسيير في الصندوق	
✓			✓	AgTalks	
✓		✓	✓	الاجتماعات السنوية مع الممثلين الدائمين ^أ	
✓		✓	✓	دورات التعريف بالمؤسسة وجلسات الإحاطة ^أ	
✓	✓		✓	الوضع الحالي للمساهمات في موارد الصندوق الأساسية	
✓	✓		✓	معلومات عن حقوق التصويت في الصندوق	المساهمات وحقوق
✓	✓		✓	الجدول الحالي لحقوق تصويت الدول الأعضاء في الصندوق	التصويت
✓			✓	الجدول الزمني لاجتماعات الهيئات الرئاسية في الصندوق	
✓			✓	تواريخ الأحداث المؤسسية	متنوعات
				معلومات عن تعيين رئيس الصندوق (خلال فترة الانتخابات)	
✓			✓	الجدول الزمني المشترك لوكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقراً لها	
✓			✓	الأسئلة الشائعة والإجابات عليها	

		✓		الأدوار التي يشغلها الأفراد في الصندوق
✓		✓		تفاصيل الاتصالات الموجودة على السجلات مع الصندوق
		✓		التفاصيل القطرية (وضع عضوية البلد، التاريخ الذي غدت فيه العضوية نافذة المفعول، القائمة التي ينتمي إليها البلد، واللجان الفرعية التي يكون عضوا فيها) مع الاختصاصات ذات الصلة)، ومن هم المسؤولون الذين ترد أسماؤهم على سجلات الصندوق لهذا البلد)
		✓		حقوق الوصول الفردية (حقوق الإشعار)

أمعظم وثائق هذا الاجتماع متاحة لجمهور العامة، إلا أن الدعوات وبعض البنود الإخبارية الخاصة بها مقيدة حصرا للمشاركين